

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 51

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος
24 Φεβρουαρίου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 296/2005 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/2005 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 298/2005 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2005, περί θεσπίσεως των κατ' αποκοπή αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλωσίμων εμπορευμάτων 5

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 299/2005 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τον καθορισμό των ποσοτήτων ακατέργαστου καπνού που μπορούν να μεταφερθούν σε άλλη ομάδα ποικιλιών στο πλαίσιο του κατωφλίου εγγύησης για τη συγκομιδή του 2005 στην Ιταλία 11

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2005 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 του Συμβουλίου σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ 13

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 301/2005 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τροποποίηση για τεσσαρακοστή τέταρτη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου 15

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2005/153/ΕΚ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, που εξουσιοδοτεί το Ηνωμένο Βασίλειο να εφαρμόζει απαλλαγή από την εισφορά κλιματικών αλλαγών για στερεά καύσιμα χαμηλής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ 17

Επιτροπή

2005/154/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2003/760/EK για καθορισμό των ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας καταγωγής Γαλλικής Πολυνησίας, όσον αφορά τον ορισμό της αρμόδιας αρχής και το υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 356] ⁽¹⁾ 19

2005/155/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2005, για τροποποίηση της απόφασης 97/102/EK για τον καθορισμό των ειδικών όρων εισαγωγής των προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ρωσίας, όσον αφορά τον ορισμό της αρμόδιας αρχής και το υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 357] ⁽¹⁾ 23

2005/156/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/710/EK όσον αφορά τη συμπερίληψη εγκαταστάσεων της Βουλγαρίας στους προσωρινούς καταλόγους εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κινιάδων και παρασκευασμάτων κρέατος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 364] ⁽¹⁾ 26

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 723/2004, του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 124 της 27.4.2004) 28



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 296/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 23ης Φεβρουαρίου 2005****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Φεβρουαρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 (ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	128,0
	204	77,6
	212	166,8
	624	185,9
	999	139,6
0707 00 05	052	176,2
	068	116,1
	204	111,5
	999	134,6
0709 10 00	220	36,6
	999	36,6
0709 90 70	052	185,6
	204	196,9
	999	191,3
0805 10 20	052	49,3
	204	47,2
	212	50,4
	220	40,9
	421	30,9
	624	67,3
	999	47,7
0805 20 10	204	79,4
	624	84,0
	999	81,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	60,7
	204	91,9
	400	78,4
	464	56,0
	528	96,4
	624	85,4
	662	49,9
	999	74,1
0805 50 10	052	59,4
	999	59,4
0808 10 80	400	115,5
	404	91,2
	508	80,2
	512	114,6
	528	83,3
	720	56,7
	999	90,3
0808 20 50	388	68,5
	400	96,3
	512	63,8
	528	68,6
	999	74,3

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2081/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 313 της 28.11.2003, σ. 11). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 297/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 23ης Φεβρουαρίου 2005****για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοτώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου CXL που καταρτίστηκε κατόπιν των διαπραγματεύσεων δυνάμει του άρθρου XXIV:6 της GATT ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2003, για τον καθορισμό, για τις περιόδους εμπορίας 2003/2004, 2004/2005 έως 2005/2006, των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή ζάχαρης ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοτώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1464/95 και (ΕΚ) αριθ. 779/96 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 προβλέπει τις λεπτομέρειες σχετικά με τον καθορισμό των υποχρεώσεων παράδοσης με μηδενικό δασμό των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1701, εκφραζόμενων σε ισοδύναμο λευκής ζάχαρης, για τις εισαγωγές καταγωγής των χωρών που υπογράφουν το πρωτόκολλο ΑΚΕ και τη συμφωνία με την Ινδία.
- (2) Το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 προβλέπει τις λεπτομέρειες σχετικά με τον καθορισμό των δασμολογικών ποσοτώσεων, με μηδενικό δασμό, των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1701 11 10, εκφραζόμενων σε ισοδύναμο λευκής ζάχαρης, για τις εισαγωγές καταγωγής των

χωρών που υπογράφουν το πρωτόκολλο ΑΚΕ και τη συμφωνία με την Ινδία.

- (3) Το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 ανοίγει δασμολογικές ποσοτώσεις, με δασμό 98 ευρώ ανά τόνο, των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1701 11 10, για τις εισαγωγές καταγωγής Βραζιλίας, Κούβας και άλλων τρίτων χωρών.
- (4) Κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από τις 14 έως τις 18 Φεβρουαρίου 2005, υποβλήθηκαν στις αρμόδιες αρχές αιτήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003, για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για συνολική ποσότητα που υπερβαίνει την ποσότητα της υποχρέωσης παράδοσης για μια σχετική χώρα που καθορίζεται δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 για την προτιμησιακή ζάχαρη ΑΚΕ-Ινδίας.
- (5) Υπό τις περιστάσεις αυτές, η Επιτροπή οφείλει να καθορίσει ένα συντελεστή μείωσης που επιτρέπει την έκδοση των πιστοποιητικών κατ' αναλογία της διαθέσιμης ποσότητας και να υποδείξει ότι έχει καλυφθεί η σχετική ποσότητα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν από τις 14 έως τις 18 Φεβρουαρίου 2005. Δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003, τα πιστοποιητικά εκδίδονται εντός των ορίων των ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Φεβρουαρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 146 της 20.6.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 25· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1409/2004 (ΕΕ L 256 της 3.8.2004, σ. 11).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προτιμησιακή ζάχαρη ΑΚΕ—ΙΝΔΙΑΣ
Τίτλος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003
Περίοδος εμπορίας 2004/05

Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από την 14.-18.2.2005	Όριο	
Μπαρμπάντος	100	Έχει καλυφθεί	
Μπελίτζ	0		
Κονγκό	100		
Φίτζι	100		
Γουιάνα	100		
Ινδία	100		
Côte d'Ivoire	100		
Τζαμάικα	100		
Κένυα	100		
Μαδαγασκάρη	100		
Μαλάουι	100		
Μαυρίκιος	100		
Μοζαμβίκη	100		Έχει καλυφθεί
Άγιος Χριστόφορος και Νέβις	100		
Σουαζιλάνδη	100		
Τανζανία	100		Έχει καλυφθεί
Τρινιδάδ/Τομπάγκο	100		
Ζάμπια	100		
Ζιμπάμπουε	0		

Ειδική προτιμησιακή ζάχαρη
Τίτλος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003
Περίοδος εμπορίας 2004/05

Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από την 14.-18.2.2005	Όριο
Ινδία	100	
ΑΚΕ	100	

Ζάχαρη παραχωρήσεων CXL
Τίτλος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003
Περίοδος εμπορίας 2004/05

Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από την 14.-18.2.2005	Όριο
Βραζιλία	0	Έχει καλυφθεί
Κούβα	100	
Άλλες τρίτες χώρες	0	Έχει καλυφθεί

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 298/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 22ας Φεβρουαρίου 2005****περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλωσίμων εμπορευμάτων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, με τον οποίο καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής⁽²⁾ για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, και ιδίως το άρθρο 173 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Οτι στα άρθρα 173 έως 177 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 προβλέπονται τα κριτήρια για τη θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα 26 του εν λόγω κανονισμού.

(2) Οτι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στα ανωτέρω άρθρα επί των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 173 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 173 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 25 Φεβρουαρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Günter VERHEUGEN
Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2700/2000 (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 17).

(²) ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2286/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 343 της 31.12.2003, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Πατάτες πρώιμες 0701 90 50	34,89	20,34	1 042,92	259,69	545,88	8 479,60
		120,46	24,28	15,03	139,22	8 364,47	1 327,50
		317,18	24,04				
1.30	Κρεμμύδια άλλα και προς φύτευση 0703 10 19	7,28	4,24	217,62	54,19	113,91	1 769,40
		25,14	5,07	3,14	29,05	1 745,38	277,00
		66,19	5,02				
1.40	Σκόρδα 0703 20 00	124,37	72,51	3 717,78	925,76	1 945,96	30 228,03
		429,42	86,56	53,59	496,28	29 817,61	4 732,26
		1 130,69	85,70				
1.50	Πράσα ex 0703 90 00	61,64	35,94	1 842,60	458,82	964,46	14 981,60
		212,83	42,90	26,56	245,97	14 778,19	2 345,40
		560,39	42,48				
1.60	Κουνουπίδια και μπρόκολα 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Κράμβες λευκές και κράμβες ερυθρές 0704 90 10	48,97	28,55	1 463,86	364,51	766,21	11 902,16
		169,08	34,08	21,10	195,41	11 740,56	1 863,31
		445,21	33,75				
1.90	Μπρόκολα [Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck] ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Λάχανο του είδους κήνος ex 0704 90 90	74,77	43,59	2 235,10	556,56	1 169,90	18 172,85
		258,17	52,04	32,22	298,36	17 926,11	2 845,00
		679,76	51,52				
1.110	Μαρούλια στρογγυλά 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Καρότα ex 0706 10 00	41,80	24,37	1 249,53	311,14	654,03	10 159,49
		144,33	29,09	18,01	166,80	10 021,55	1 590,49
		380,02	28,80				
1.140	Ραφανίδες ex 0706 90 90	59,55	34,72	1 780,12	443,26	931,75	14 473,53
		205,61	41,45	25,66	237,63	14 277,02	2 265,86
		541,39	41,04				
1.160	Μπιζέλια (Pisum sativum) 0708 10 00	323,02	188,32	9 655,96	2 404,41	5 054,13	78 509,40
		1 115,31	224,82	139,19	1 288,97	77 443,45	12 290,82
		2 936,68	222,59				

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Φασόλια:						
1.170.1	— Φασόλια (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	236,47 816,50 2 149,88	137,86 164,59 162,95	7 068,92 101,90	1 760,22 943,63	3 700,01 56 694,64	57 475,01 8 997,84
1.170.2	— Φασόλια (<i>Phaseolus</i> ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	414,36 1 430,70 3 767,11	241,57 288,39 285,54	12 386,46 178,55	3 084,33 1 653,46	6 483,33 99 342,81	100 710,20 15 766,40
1.180	Κύαμοι ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Αγγινάρες 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Σπαράγγια:						
1.200.1	— Πράσινα ex 0709 20 00	241,31 833,21 2 193,88	140,69 167,95 166,29	7 213,61 103,98	1 796,25 962,94	3 775,75 57 855,08	58 651,42 9 182,01
1.200.2	— Έτερα ex 0709 20 00	290,09 1 001,62 2 637,31	169,12 201,90 199,90	8 671,61 125,00	2 159,30 1 157,57	4 538,90 69 548,69	70 505,99 11 037,86
1.210	Μελιτζάνες 0709 30 00	169,54 585,38 1 541,34	98,84 118,00 116,83	5 068,00 73,05	1 261,97 676,52	2 652,69 40 646,71	41 206,19 6 450,92
1.220	Σέλινια με ραβδώσεις [<i>Arium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.] ex 0709 40 00	84,64 292,24 769,48	49,34 58,91 58,32	2 530,09 36,47	630,01 337,74	1 324,30 20 291,98	20 571,29 3 220,48
1.230	Μανιτάρια του είδους <i>Chanterelles</i> 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 422,64	540,11 644,80 638,41	27 694,07 399,20	6 896,05 3 696,87	14 495,64 222 113,99	225 171,24 35 251,04
1.240	Γλυκοπιπεριές 0709 60 10	182,66 630,68 1 660,61	106,49 127,13 125,87	5 460,19 78,71	1 359,63 728,88	2 857,97 43 792,18	44 394,95 6 950,13
1.250	Μάρασο 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Γλυκοπατάτες ολόκληρες, νοπές (που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση) 0714 20 10	103,04 355,79 936,82	60,08 71,72 71,01	3 080,32 44,40	767,02 411,19	1 612,30 24 704,99	25 045,04 3 920,85
2.10	Κάστανα (<i>Castanea</i> spp.), νοπά ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ανανάδες νοποί ex 0804 30 00	109,85 379,27 998,65	64,04 76,45 75,69	3 283,61 47,33	817,65 438,33	1 718,71 26 335,48	26 697,97 4 179,63

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Αχλάδια της ποικιλίας Avocats, νωπά ex 0804 40 00	150,34	87,65	4 494,18	1 119,09	2 352,34	36 540,67
		519,10	104,64	64,78	599,93	36 044,54	5 720,52
		1 366,82	103,60				
2.50	Αχλάδια της ποικιλίας goyaves και μάγγες, νωπά ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:						
2.60.1	— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα 0805 10 10	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salu- stianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Tro- vita, Hamlins 0805 10 30	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.3	— Έτερα 0805 10 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70	Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα Tangerines και τα Satsumas), νωπά. Κλημεντίνες (Clémentines), Wil- kings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοει- δών, νωπά:						
2.70.1	— Clémentines ex 0805 20 10	92,79	54,10	2 773,86	690,71	1 451,89	22 553,34
		320,40	64,58	39,98	370,28	22 247,12	3 530,77
		843,62	63,94				
2.70.2	— Monréales et Satsumas ex 0805 20 30	75,30	43,90	2 250,94	560,50	1 178,19	18 301,67
		260,00	52,41	32,45	300,48	18 053,17	2 865,16
		684,58	51,89				
2.70.3	— Μανταρίνια και εκείνα του είδους wilkins ex 0805 20 50	48,96	28,55	1 463,63	364,46	766,10	11 900,31
		169,06	34,08	21,10	195,38	11 738,74	1 863,02
		445,14	33,74				
2.70.4	— Tangerines και έτερα ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	52,29	30,48	1 562,97	389,19	818,09	12 708,02
		180,53	36,39	22,53	208,64	12 535,47	1 989,47
		475,35	36,03				
2.85	Γλυκολέμονα (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), νωπά 0805 50 90	67,20	39,18	2 008,89	500,23	1 051,50	16 333,64
		232,04	46,77	28,96	268,17	16 111,87	2 557,07
		610,97	46,31				
2.90	Φράπες και γκρέιλ-φρουτ, νωπά:						
2.90.1	— Λευκά ex 0805 40 00	66,85	38,97	1 998,36	497,61	1 045,98	16 247,99
		230,82	46,53	28,81	266,76	16 027,38	2 543,66
		607,76	46,07				
2.90.2	— Ροζ ex 0805 40 00	85,17	49,66	2 546,03	633,98	1 332,65	20 700,96
		294,08	59,28	36,70	339,87	20 419,89	3 240,78
		774,33	58,69				

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Σταφυλαί επιτραπέζιοι 0806 10 10	156,43	91,20	4 676,15	1 164,40	2 447,59	38 020,24
		540,12	108,88	67,41	624,22	37 504,02	5 952,15
		1 422,16	107,80				
2.110	Καρπούζια 0807 11 00	39,60	23,09	1 183,76	294,77	619,61	9 624,78
		136,73	27,56	17,06	158,02	9 494,10	1 506,78
		360,02	27,29				
2.120	Πέπονες (εκτός των υδροπεπόνων):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (συμπεριλαμβάνεται Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (συμπερι- λαμβάνεται Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	56,62	33,01	1 692,41	421,42	885,84	13 760,45
		195,48	39,40	24,40	225,92	13 573,61	2 154,23
		514,72	39,01				
2.120.2	— Ήτεροι ex 0807 19 00	90,16	52,57	2 695,26	671,14	1 410,75	21 914,24
		311,32	62,75	38,85	359,79	21 616,70	3 430,72
		819,71	62,13				
2.140	Αχλάδια:						
2.140.1	— Αχλάδια-Nashi (Pyrus pyrifolia), Αχλάδια-Ya (Pyrus bretschneideri) ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.140.2	— Ήτεροι ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.150	Βερικοκα 0809 10 00	144,29	84,12	4 313,26	1 074,04	2 257,65	35 069,68
		498,20	100,43	62,17	575,77	34 593,53	5 490,23
		1 311,80	99,43				
2.160	Κεράσια 0809 20 95 0809 20 05	610,83	356,12	18 259,60	4 546,79	9 557,45	148 462,74
		2 109,08	425,14	263,21	2 437,46	146 447,00	23 242,16
		5 553,32	420,92				
2.170	Ροδάκινα 0809 30 90	110,96	64,69	3 317,03	825,97	1 736,20	26 969,68
		383,13	77,23	47,81	442,79	26 603,50	4 222,16
		1 008,81	76,46				
2.180	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines ex 0809 30 10	128,66	75,01	3 846,16	957,72	2 013,16	31 271,81
		444,25	89,55	55,44	513,42	30 847,22	4 895,67
		1 169,74	88,66				
2.190	Δαμάσκηνα 0809 40 05	110,21	64,25	3 294,56	820,37	1 724,44	26 786,98
		380,54	76,71	47,49	439,79	26 423,28	4 193,56
		1 001,98	75,95				
2.200	Φράουλες 0810 10 00	178,08	103,82	5 323,43	1 325,58	2 786,39	43 283,02
		614,88	123,95	76,74	710,62	42 695,35	6 776,05
		1 619,02	122,72				

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Σμέουρα 0810 20 10	304,95	177,79	9 115,87	2 269,93	4 771,43	74 118,10
		1 052,93	212,25	131,40	1 216,87	73 111,76	11 603,35
		2 772,42	210,14				
2.210	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του Vaccinium myrtillus) 0810 40 30	1 062,63	619,51	31 765,20	7 909,79	16 626,55	258 272,22
		3 669,05	739,59	457,89	4 240,32	254 765,54	40 433,07
		9 660,79	732,26				
2.220	Ακτινίδια (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	64,65	37,69	1 932,58	481,23	1 011,55	15 713,18
		223,22	45,00	27,86	257,98	15 499,84	2 459,93
		587,76	44,55				
2.230	Ρόδια ex 0810 90 95	165,65	96,57	4 951,78	1 233,03	2 591,86	40 261,23
		571,96	115,29	71,38	661,01	39 714,59	6 302,98
		1 505,99	114,15				
2.240	Διόσπυρος (συμπεριλαμβάνεται το Sha- ron) ex 0810 90 95	133,55	77,86	3 992,20	994,09	2 089,60	32 459,28
		461,12	92,95	57,55	532,92	32 018,56	5 081,57
		1 214,15	92,03				
2.250	Λίτσι ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 299/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Φεβρουαρίου 2005

για τον καθορισμό των ποσοτήτων ακατέργαστου καπνού που μπορούν να μεταφερθούν σε άλλη ομάδα ποικιλιών στο πλαίσιο του κατωφλίου εγγύησης για τη συγκομιδή του 2005 στην Ιταλία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 θέσπισε καθεστώς ποσοτώσεων για τις διάφορες ομάδες ποικιλιών καπνού. Οι ατομικές ποσοτώσεις κατανεμήθηκαν μεταξύ των παραγωγών βάσει των κατωφλίων εγγύησης για τη συγκομιδή 2005 που καθορίστηκαν στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 546/2002 του Συμβουλίου, 25ης Μαρτίου 2002, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων και των κατωφλίων εγγύησης για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα ποικιλιών, ανά κράτος μέλος και για τις συγκομιδές 2002, 2003 και 2004, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92⁽²⁾. Το άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 επιτρέπει στην Επιτροπή να εξουσιοδοτεί τα κράτη μέλη όσον αφορά τη μεταφορά των ποσοτήτων του κατωφλίου εγγύησης μεταξύ ομάδων ποικιλιών, υπό την προϋπόθεση ότι οι συγκε-

κρίμενες μεταφορές μεταξύ ομάδων ποικιλιών δεν προκαλούν συμπληρωματικές δαπάνες που επιβαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ/ΕΕΟΓΑ) και δεν συνεπάγονται αύξηση του συνολικού κατωφλίου εγγύησης κάθε κράτους μέλους.

- (2) Εφόσον πληρούται η ως άνω προϋπόθεση, είναι σκόπιμη η έγκριση της συγκεκριμένης μεταφοράς στα κράτη μέλη που την ζήτησαν.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης καπνού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τη συγκομιδή 2005, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να μεταφέρουν, πριν από τις 30 Μαΐου 2005, ποσότητες ομάδας ποικιλιών προς άλλη ομάδα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι υποχρεωτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται απευθείας σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 864/2004 (ΕΕ L 161 της 30.4.2004, σ. 48).

⁽²⁾ ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 864/2004.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσότητες κατωφλίου εγγύησης τις οποίες κάθε κράτος μέλος είναι εξουσιοδοτημένο να μεταφέρει από μία ομάδα ποικιλιών προς άλλη ομάδα ποικιλιών

Κράτος μέλος	Ομάδα ποικιλιών από την οποία πραγματοποιείται η μεταφορά	Ομάδα ποικιλιών προς την οποία πραγματοποιείται η μεταφορά
ΙΤΑΛΙΑ	507,5 τόνοι light air cured (ομάδα II)	406,0 τόνοι flue-cured (ομάδα I)
	1 587,5 τόνοι dark air cured (ομάδα III)	398,3 τόνοι flue-cured (ομάδα I)
		1 089,6 τόνοι light air cured (ομάδα II)
	1 791,5 τόνοι fire cured (ομάδα IV)	1 576,0 τόνοι flue-cured (ομάδα I)
	4 279,4 τόνοι sun cured (ομάδα V)	717,7 τόνοι flue-cured (ομάδα I)
		2 805,9 τόνοι light air cured (ομάδα II)
		148,3 τόνοι dark air cured (ομάδα III)
	463,3 τόνοι Κατερίνη (ομάδα VII)	353,3 τόνοι flue-cured (ομάδα I)
110,0 τόνοι light air cured (ομάδα II)		

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 300/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 22ας Φεβρουαρίου 2005****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 του Συμβουλίου σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μυανμάρ**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μυανμάρ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 περιλαμβάνει κατάλογο των κρατικών επιχειρήσεων της Βιρμανίας που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 8α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Το άρθρο 12 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να τροποποιεί το παράρτημα IV βάσει των αποφάσεων που λαμβάνονται

όσον αφορά το παράρτημα II της κοινής θέσης 2004/423/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽²⁾, με ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μυανμάρ.

- (3) Η κοινή θέση 2005/149/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽³⁾ τροποποιεί το παράρτημα II της κοινής θέσης 2004/423/ΚΕΠΠΑ. Κατά συνέπεια, το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Benita FERRERO-WALDNER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 4· κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1853/2004 (ΕΕ L 323 της 26.10.2004, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 61· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 2004/730/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 323 της 26.10.2004, σ. 17).

⁽³⁾ ΕΕ L 49 της 22.2.2005, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το τμήμα «I. Union of Myanmar Economic Holding Ltd» στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2004 τροποποιείται ως εξής:

1. Στον τίτλο «Joint Ventures and Subsidiaries A. Manufacturing», διαγράφονται τα ακόλουθα:
 - «9. Mercury Ray Manufacturing Ltd, Διεύθυνση: Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon TSP, Yangon, Ονοματεπώνυμο Διευθυντού: U Nyo Min Oo.»
 - «10. Myanmar Hwa Fu International Ltd, Διεύθυνση: No 3, Main Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon TSP, Yangon.»
 - «11. Myanmar Ma Mee Double Decker Co. Ltd, Διεύθυνση: Plot 41, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon TSP, Yangon.»
 - «12. Myanmar Sam Gaung Industry Ltd., Διεύθυνση: No 6/A, Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon TSP, Yangon.»
 - «13. Myanmar Tokiwa Corp., Διεύθυνση: 44B/No 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon TSP, Yangon.»
 - «14. Myanmar Kurosawa Trust Co. Ltd, Διεύθυνση: 22, Pyay Road, 7 Mile, Mayangone TSP, Yangon.»
 2. Στον τίτλο «Joint Ventures and Subsidiaries B. Trading», διαγράφεται το ακόλουθο κείμενο:
 - «1. Diamond Dragon (Sein Naga) Co. Ltd, Διεύθυνση: 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon.»
 3. Στον τίτλο «Joint Ventures and Subsidiaries C. Services», διαγράφονται τα ακόλουθα:
 - «3. Myanmar Cement Ltd.»
 - «4. Myanmar Hotel and Cruises Ltd, Διεύθυνση: RM. 814/815, Trader's Hotel, 223, Sule Pagoda Road, Yangon.»
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 301/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 23ης Φεβρουαρίου 2005**

για τροποποίηση για τεσσαρακοστή τέταρτη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά η βάση του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.

- (2) Στις 17 Φεβρουαρίου 2005, η επιτροπή κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να τροποποιήσει τον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων. Το παράρτημα Ι θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (3) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί αμέσως σε ισχύ ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σ' αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Benita FERRERO-WALDNER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 187/2005 (ΕΕ L 31 της 4.2.2005, σ. 4).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

— Η παρακάτω εγγραφή προστίθεται στον κατάλογο με τίτλο «Φυσικά πρόσωπα»:

«Muhsin **Al-Fadhli** [γνωστός και ως α) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli, β) Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli, γ) Abu Majid Samiyah, δ) Abu Samia]. Διεύθυνση: Block Four, Street 13, House No 179 Kuwait City, Al-Riqqa area, Κουβέιτ. Ημερομηνία γεννήσεως: 24.4.1981. Αριθμός διαβατηρίου: Διαβατήριο του Κουβέιτ με αριθμό 106261543».

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Φεβρουαρίου 2005

που εξουσιοδοτεί το Ηνωμένο Βασίλειο να εφαρμόζει απαλλαγή από την εισφορά κλιματικών αλλαγών για στερεά καύσιμα χαμηλής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ

(2005/153/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με την αναδιάρθρωση του κοινοτικού πλαισίου φορολογίας των ενεργειακών προϊόντων και της ηλεκτρικής ενέργειας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με επιστολή της 18ης Ιουνίου 2004, οι βρετανικές αρχές υπέβαλαν στην Επιτροπή αίτηση παρέκκλισης ώστε να συνεχίσουν να εφαρμόζουν απαλλαγή από την εισφορά κλιματικών αλλαγών για στερεά καύσιμα χαμηλής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ.
- (2) Σύμφωνα με τους ισχυρισμούς των αρχών του Ηνωμένου Βασιλείου, η εισφορά κλιματικών αλλαγών αποσκοπεί στην ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης και στην προώθηση της χρήσης τεχνολογιών χαμηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα για μη οικιακούς σκοπούς. Η εν λόγω εισφορά εφαρμόζεται στο φυσικό αέριο, στον άνθρακα, στην ηλεκτρική ενέργεια και στο υγραέριο που χρησιμοποιούνται για θέρμανση από τις επιχειρήσεις και τον δημόσιο τομέα.
- (3) Οι απαλλαγές από την εισφορά κλιματικών αλλαγών καθιερώθηκαν το 2001 για την προώθηση της ορθής περιβαλλοντικής πολιτικής. Τα στερεά καύσιμα, αξίας κάτω των 15 GBP ανά τόνο, όπως τα κατάλοιπα και τα υπολείμματα από την εξόρυξη άνθρακα και οπτάνθρακα, τυγχάνουν απαλλαγής από την εισφορά.

(4) Με την έναρξη εφαρμογής της οδηγίας 2003/96/ΕΚ, τα κράτη μέλη που δεν φορολογούσαν αυτά τα καύσιμα υποχρεώθηκαν να επιβάλουν τους συγκεκριμένους φόρους.

(5) Η φορολογική απαλλαγή ενθαρρύνει τη χρήση στερεών καυσίμων χαμηλής αξίας για την παραγωγή ενέργειας αντί της υγειονομικής ταφής τους. Αν και η ενεργειακή χρήση είναι αναμφισβήτητα προτιμότερη έναντι της υγειονομικής ταφής από την άποψη της περιβαλλοντικής πολιτικής, μια ορθή προσέγγιση, σύμφωνη με την αρχή «ο ρυπαίνων πληρώνει», θα οδηγούσε στην εφαρμογή χαμηλότερου φορολογικού συντελεστή σε τέτοιου είδους στερεά καύσιμα χαμηλής αξίας ανάλογα με το ενεργειακό τους περιεχόμενο. Λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορές ως προς την ποιότητα και το ενεργειακό περιεχόμενο του υλικού και τις συνεπαγόμενες δυσκολίες καθορισμού ενός ακριβούς φορολογικού συντελεστή, καθώς και τις σχετικές μικρές ποσότητες, η χορήγηση πλήρους απαλλαγής θα μπορούσε να γίνει αποδεκτή ως προσωρινό μέτρο. Κατά συνέπεια, η απαλλαγή θα πρέπει να έχει περιορισμένη διάρκεια.

(6) Το ετήσιο κόστος που συνεπάγεται η εφαρμογή της λόγω φορολογικής ελάφρυνσης στο σύνολο του τομέα για το υπουργείο Οικονομικών του Ηνωμένου Βασιλείου ανέρχεται σε 100 000 GBP περίπου. Στο μέτρο που η φορολογική απαλλαγή συνιστά κρατική ενίσχυση, εφαρμόζονται οι συνήθεις κανόνες. Η ελάφρυνση αυτή θεωρείται ότι καλύπτεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 69/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας⁽²⁾. Εντούτοις, εάν το όφελος για οποιαδήποτε μεμονωμένη επιχείρηση υπερβαίνει το ανώτατο όρο που καθορίζεται στον συγκεκριμένο κανονισμό, θα πρέπει να ενημερωθεί σχετικά η Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 659/1999 της 22ας Μαρτίου 1999 στον οποίο καθορίζονται οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του άρθρου 93 της συνθήκης⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 283 της 31.10.2003, σ. 51· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/75/ΕΚ (ΕΕ L 157 της 30.4.2004, σ. 100).

⁽²⁾ ΕΕ L 10 της 13.1.2001, σ. 30.

⁽³⁾ ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 1.

- (7) Η Επιτροπή εξετάζει περιοδικά τις μειώσεις και τις απαλλαγές προκειμένου να επαληθεύσει κατά πόσο επιφέρουν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού, ή εμποδίζουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και κατά πόσο παραμένουν συμβατές με τις κοινοτικές πολιτικές σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος, της ενέργειας και των μεταφορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το Ηνωμένο Βασίλειο εξουσιοδοτείται να εφαρμόζει απαλλαγή από τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης στα στερεά καύσιμα χαμηλής αξίας κάτω των 15 GBP ανά τόνο.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2009.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-C. JUNCKER

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Φεβρουαρίου 2005

για την τροποποίηση της απόφασης 2003/760/ΕΚ για καθορισμό των ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας καταγωγής Γαλλικής Πολυνησίας, όσον αφορά τον ορισμό της αρμόδιας αρχής και το υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 356]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/154/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των αλιευτικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στην απόφαση 2003/760/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, η «Département de la Qualité Alimentaire et de l'Action Vétérinaire (DQAAV) du Service de Développement Rural du Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage» αναγνωρίζεται ως αρμόδια αρχή στη Γαλλική Πολυνησία για την επαλήθευση και την πιστοποίηση της τήρησης των απαιτήσεων της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ σχετικά με τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

(2) Μετά την αναδιάρθρωση των διοικητικών υπηρεσιών της Πολυνησίας, αρμόδια αρχή είναι πλέον η «Département de la qualité alimentaire et de l'action vétérinaire (DQAAV) du Ministère de la promotion des ressources naturelles, chargé de la perliculture, de la pêche, de l'aquaculture, de l'agriculture, de l'élevage, des eaux et forêts et de la recherche».

(3) Η νέα αυτή αρχή είναι σε θέση να επαληθεύει αποτελεσματικά την εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν.

(4) Η DQAAV παρέσχε επίσημες διαβεβαιώσεις σχετικά με τη συμμόρφωση προς τα πρότυπα υγειονομικών ελέγχων και εποπτείας των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που καθορίζονται στην οδηγία 91/493/ΕΟΚ καθώς και σχετικά με την τήρηση απαιτήσεων υγιεινής ισοδύναμων προς εκείνες που καθορίζονται στην εν λόγω οδηγία.

(5) Επομένως, η απόφαση 2003/760/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

(6) Τα μέτρα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2003/760/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Η «Département de la qualité alimentaire et de l'action vétérinaire (DQAAV) du Ministère de la promotion des ressources naturelles, chargé de la perliculture, de la pêche, de l'aquaculture, de l'agriculture, de l'élevage, des eaux et forêts et de la recherche» είναι η αρμόδια αρχή στη Γαλλική Πολυνησία η οποία επαληθεύει και πιστοποιεί ότι τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ.»

2) Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

(¹) ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 15· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

(²) ΕΕ L 273 της 24.10.2003, σ. 23.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 10 Απριλίου 2005.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Markos KYPRIANOU
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για τα προϊόντα αλείας από τη ΓΑΛΛΙΚΗ ΠΟΛΥΝΗΣΙΑ τα οποία προορίζονται για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκτός των δίθυρων μαλακίων, των εχινόδερμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων υπό οποιαδήποτε μορφή

Αριθ. αναφοράς:

Χώρα αποστολής: ΓΑΛΛΙΚΗ ΠΟΛΥΝΗΣΙΑ

Αρμόδια αρχή: Département de la qualité alimentaire et de l'action vétérinaire (DQAAV) du Ministère de la promotion des ressources naturelles, chargé de la perliculture, de la pêche, de l'aquaculture, de l'agriculture, de l'élevage, des eaux et forêts et de la recherche

I. Λεπτομέρειες σχετικά με τον προσδιορισμό των αλιευτικών προϊόντων

- Περιγραφή των προϊόντων αλείας/υδατοκαλλιέργειας⁽¹⁾:
- είδη (επιστημονική ονομασία):
- παρουσίαση του προϊόντος και είδος επεξεργασίας⁽²⁾:
- Κωδικός αριθμός (ενδεχομένως):
- Τρόπος συσκευασίας:
- Αριθμός μονάδων συσκευασίας:
- Καθαρό βάρος:
- Απαιτούμενη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς:

II. Καταγωγή των προϊόντων

Ονομασία(-ες) και αριθμός(-οί) επίσημης έγκρισης εγκατάστασης(-ων), πλοίου(-ων)-εργοστασίου(-ων), ψυκτικής(-ών) αποθήκης(-ών) ή πλοίου(-ων) — ψυγείου(-ων) που έχουν εγκριθεί ή καταχωριστεί από την DQAAV για εξαγωγή προς την ΕΚ:

.....

III. Προορισμός των προϊόντων

Τα προϊόντα αποστέλλονται:

από:
(τόπος αποστολής)

προς:
(χώρα και τόπος προορισμού)

⁽¹⁾ Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.

⁽²⁾ Ζώντα, διατηρημένα σε ψύξη, κατεψυγμένα, αλατισμένα, καπνιστά, σε κονσέρβες κ.λπ..

με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο:

.....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέα:

.....

Όνομα του παραλήπτη και διεύθυνση του τόπου προορισμού:

.....

IV. Υγειονομική πιστοποίηση

— Ο εξουσιοδοτημένος επιθεωρητής επιβεβαιώνει ότι τα προϊόντα αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας που περιγράφονται ανωτέρω:

1. αλιεύθηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία επί των πλοίων σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής που καθορίζονται από την οδηγία 92/48/ΕΟΚ·
2. εκφορτώθηκαν, υποβλήθηκαν σε πάσης φύσεως εργασίες και ενδεχομένως συσκευάστηκαν, παρασκευάστηκαν, μεταποιήθηκαν, καταψύχθηκαν, αποψύχθηκαν και αποθηκεύτηκαν σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής και σύμφωνα με τις απαιτήσεις που θεσπίζονται στα κεφάλαια II, III και IV του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
3. υποβλήθηκαν σε υγειονομικό έλεγχο σύμφωνα με το κεφάλαιο V του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
4. συσκευάστηκαν, αποθηκεύτηκαν και μεταφέρθηκαν σύμφωνα με τα κεφάλαια VI, VII και VIII του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
5. δεν προέρχονται από τοξικά είδη ή από είδη που περιέχουν βιτοξίνες·
6. τηρούν τα οργανοληπτικά, παρασιτολογικά, χημικά ή μικροβιολογικά κριτήρια που καθορίζονται για ορισμένες κατηγορίες αλιευτικών προϊόντων από την οδηγία 91/493/ΕΟΚ και τις αποφάσεις εφαρμογής.

— Ο υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής δηλώνω ότι έχω λάβει γνώση των διατάξεων της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ, της οδηγίας 92/48/ΕΟΚ και της απόφασης 2003/760/ΕΚ.

.....
(Τόπος)

.....
(Ημερομηνία)



Υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή (1)
(Ονοματεπώνυμο με κεφαλαία γράμματα, τίτλος και ιδιότητα του υπογράφοντος)

(1) Το χρώμα της σφραγίδας και της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των άλλων στοιχείων του πιστοποιητικού.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Φεβρουαρίου 2005

για τροποποίηση της απόφασης 97/102/ΕΚ για τον καθορισμό των ειδικών όρων εισαγωγής των προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ρωσίας, όσον αφορά τον ορισμό της αρμόδιας αρχής και το υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 357]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/155/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση αλιευτικών προϊόντων στην αγορά⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στην απόφαση 97/102/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, ορίζεται ότι «η κρατική επιτροπή αλιείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας» είναι η αρμόδια αρχή στη Ρωσία η οποία επαληθεύει και πιστοποιεί ότι τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ.
- (2) Μετά την αναδιάρθρωση των διοικητικών υπηρεσιών της Ρωσίας, η αρμόδια αρχή είναι πλέον το «Υπουργείο Γεωργίας της Ρωσικής Ομοσπονδίας». Η νέα αυτή αρχή είναι σε θέση να επαληθεύει αποτελεσματικά την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας.
- (3) Το Υπουργείο Γεωργίας παρέσχε επίσημες διαβεβαιώσεις σχετικά με την τήρηση των κανόνων για τους υγειονομικούς ελέγχους και την παρακολούθηση των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που προβλέπονται στην οδηγία 91/493/ΕΟΚ, καθώς και σχετικά με την τήρηση υγειονομικών απαιτήσεων ισοδύναμων προς εκείνες που θεσπίζονται με την εν λόγω οδηγία.
- (4) Συνεπώς, η απόφαση 97/102/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 97/102/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1

Το «Υπουργείο Γεωργίας της Ρωσικής Ομοσπονδίας», επικουρούμενο από το «Εθνικό κέντρο ποιότητας και ασφάλειας των προϊόντων αλιείας» (National Fish Quality) είναι η αρμόδια αρχή στην Ρωσία, η οποία επαληθεύει και πιστοποιεί ότι τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ.»

- 2) Το παράρτημα Α αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 24 Ιουνίου 2005.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Markos KYPRIANOU
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 15· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 35 της 5.2.1997, σ. 23· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/941/ΕΚ (ΕΕ L 325 της 30.11.2002, σ. 45).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για τα προϊόντα αλιείας, εκτός των διθυρων μαλακίων, των εχινόδερμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων υπό οιαδήποτε μορφή, καταγωγής Ρωσίας, τα οποία προορίζονται για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Αριθμός αναφοράς:

Χώρα αποστολής: ΡΩΣΙΑ

Αρμόδια αρχή: Υπουργείο Γεωργίας

Υπηρεσία ελέγχων: Εθνικό κέντρο ποιότητας και ασφάλειας των προϊόντων αλιείας (National Fish Quality)

I. Λεπτομερή χαρακτηριστικά των αλιευτικών προϊόντων

- Περιγραφή των προϊόντων αλιείας — υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾:
- είδος (επιστημονική ονομασία):
- παρουσίαση του προϊόντος και τρόπος επεξεργασίας ⁽²⁾:
- Κωδικός αριθμός (ενδεχομένως):
- Είδος συσκευασίας:
- Πλήθος συσκευασιών:
- Καθαρό βάρος:
- Απαιτούμενη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς:

II. Προέλευση των προϊόντων

Επωνυμία(-ες) και αριθμός(-οί) επίσημης έγκρισης/μητρώου της (των) εγκατάστασης(-ων), του (των) πλοίου(-ων)/εργοστασίου(-ων), του (των) ψυκτικού(-ών) θαλάμου(-ων) ή του (των) πλοίου(-ων) — ψυγείου(-ων) που έχουν εγγραφεί από το Εθνικό κέντρο ποιότητας και ασφάλειας των προϊόντων αλιείας (National Fish Quality) για εξαγωγή προς την ΕΚ:

III. Προορισμός των προϊόντων

Τα προϊόντα αποστέλλονται:

από:
(τόπος αποστολής)

προς:
(χώρα και τόπος προορισμού)

⁽¹⁾ Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

⁽²⁾ Ζώντα, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, σε άλμη, καπνισμένα, συντηρημένα, κ.λπ.

με τα ακόλουθα μεταφορικά μέσα:

.....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέα:

.....

Όνομα του παραλήπτη και διεύθυνση στον τόπο προορισμού:

.....

IV. Υγειονομική βεβαίωση

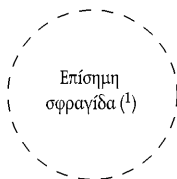
— Ο επίσημος επιθεωρητής πιστοποιεί ότι τα προϊόντα αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας που περιγράφονται ανωτέρω:

1. αλιεύθηκαν και υπέστησαν μεταχείριση επί του σκάφους σύμφωνα με τους υγειονομικούς κανόνες που θεσπίζονται με την οδηγία 92/48/ΕΟΚ·
2. εκφορτώθηκαν, υπέστησαν μεταχείριση και, ενδεχομένως, συσκευάστηκαν, παρασκευάστηκαν, μεταποιήθηκαν, καταψύχθηκαν, αποψύχθηκαν και αποθηκεύτηκαν σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής και σύμφωνα με τις απαιτήσεις που προβλέπονται στα κεφάλαια II, III και IV του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
3. υποβλήθηκαν σε υγειονομικούς ελέγχους σύμφωνα με το κεφάλαιο V του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
4. έχουν συσκευασθεί, αποτέλεσαν αντικείμενο σήμανσης, έχουν αποθηκευθεί και έχουν μεταφερθεί σύμφωνα με τα κεφάλαια VI, VII και VIII του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
5. δεν προέρχονται από τοξικά είδη ή από είδη που περιέχουν βιτοξίνες·
6. έχουν υποβληθεί, με ικανοποιητικά αποτελέσματα, στους οργανοληπτικούς, παρασιτολογικούς, χημικούς και μικροβιολογικούς ελέγχους που προβλέπονται για ορισμένες κατηγορίες αλιευτικών προϊόντων από την οδηγία 91/493/ΕΟΚ καθώς και από τις εκτελεστικές αποφάσεις της.

— Ο υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής δηλώνει ότι έχει λάβει γνώση των διατάξεων της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ, της οδηγίας 92/48/ΕΟΚ και της απόφασης 97/102/ΕΚ.

.....
(τόπος)

.....
(ημερομηνία)



Επίσημη
σφραγίδα ⁽¹⁾

Υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή ⁽¹⁾

(Όνομα με κεφαλαίους χαρακτήρες, αρμοδιότητα και ιδιότητα του υπογράφοντος)

⁽¹⁾ Το χρώμα της σφραγίδας και της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από εκείνο των λοιπών ενδείξεων στο πιστοποιητικό.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Φεβρουαρίου 2005

για την τροποποίηση της απόφασης 1999/710/ΕΚ όσον αφορά τη συμπερίληψη εγκαταστάσεων της Βουλγαρίας στους προσωρινούς καταλόγους εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κιμάδων και παρασκευασμάτων κρέατος

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 364]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/156/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες κατάρτισης, για μια μεταβατική περίοδο, προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών, από τις οποίες επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εισάγουν ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προϊόντα αλιείας ή ζώντα διδύρα μαλάκια⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 1999/710/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, καταρτίσθηκαν προσωρινοί κατάλογοι εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κιμάδων και παρασκευασμάτων κρέατος.
- (2) Η Βουλγαρία απέστειλε κατάλογο εγκαταστάσεων παραγωγής κιμάδων και παρασκευασμάτων κρέατος, για τις οποίες η αρμόδια αρχή έδωσε ικανοποιητικές εγγυήσεις ότι συμμορφώνονται με τους κοινοτικούς κανόνες.
- (3) Οι εγκαταστάσεις αυτές πρέπει να συμπεριληφθούν στους καταλόγους που καταρτίσθηκαν με την απόφαση 1999/710/ΕΚ.
- (4) Καθώς δεν έχουν ακόμη διεξαχθεί επιτόπιες επιθεωρήσεις, οι εισαγωγές από τις εν λόγω εγκαταστάσεις δεν είναι επιλέ-

ξιμες για τους μειωμένους υλικούς ελέγχους σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου⁽³⁾.

(5) Συνεπώς, η απόφαση 1999/710/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται από την παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 1999/710/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 3 Μαρτίου 2005.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2005.

Για την Επιτροπή

Markos KYPRIANOU

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 17· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/41/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 30.4.2004, σ. 33).

⁽²⁾ ΕΕ L 281 της 4.11.1999, σ. 82· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/381/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 30.4.2004, σ. 8).

⁽³⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα της απόφασης 1999/710/ΕΚ, εισάγεται το ακόλουθο κείμενο σύμφωνα με την αλφαβητική σειρά του κωδικού ISO της χώρας:

«País: Bulgaria/Země: Bulharsko/Land: Bulgarien/Land: Bulgarien/Riik: Bulgaaria/Χώρα: Βουλγαρία/Country: Bulgaria/Pays: Bulgarie/Paese: Bulgaria/Valsts: Bulgārija/Šalis: Bulgarija/Ország: Bulgária/Pajjiž: Bulgarija/Land: Bulgarije/Państwo: Bułgaria/País: Bulgária/Krajina: Bulharsko/Država: Bolgarija/Maa: Bulgaria/Land: Bulgarien

1	2	3	4	5	6
BG 1602071	Brezovo Ltd.	Brezovo	Plovdiv	MP	7
BG 2701013	Rodopa-Shumen Ltd.	Shumen	Shumen	MP	7
BG 2304002	Nikas-Bulgaria Ltd.	Botevgrad	Sofia	MP	7»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 723/2004, του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 124 της 27ης Απριλίου 2004)

Σελίδα 83, στο νέο παράρτημα XIII του παραρτήματος I, άρθρο 13 παράγραφος 2 πρώτη πρόταση:

αντί: «2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 3 του άρθρου 12 και της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, τα όργανα μπορούν να προσλαμβάνουν υπαλλήλους επιφορτισμένους με καθήκοντα γλωσσολογικού νομικού στο βαθμό A*7 ή AD*7 αντίστοιχα, οι οποίοι είχαν εγγραφεί σε πίνακα ικανότητας κατόπιν διαγωνισμού στο βαθμό LA 7 και LA 6 ή A*7 πριν από την 1η Μαΐου 2006.»

διάβαζε: «2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 3 του άρθρου 12 και της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, τα όργανα μπορούν να προσλαμβάνουν υπαλλήλους επιφορτισμένους με καθήκοντα γλωσσολογικού νομικού στο βαθμό A*7 ή AD 7 αντίστοιχα, οι οποίοι είχαν εγγραφεί σε πίνακα ικανότητας κατόπιν διαγωνισμού στο βαθμό LA 7 και LA 6 ή A*6 πριν από την 1η Μαΐου 2006.»
